**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 45 (1937)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Ordentliche Delegiertenversammlung des Schweizerischen Roten Kreuzes Samstag und Sonntag den 19. und 20. Juni 1937 in Rapperswil

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

que nos défenseurs et notre population civile puissent être soignés et secourus aussi bien que possible, de réserver leur obole en juillet et tout spécialement le 1er août à notre

*Croix-Rouge nationale!*

*Zurich*, en mai 1937.

**Le président**
**de la Croix-Rouge suisse:**
**Dr A. de Schulthess.**

---

# Ordentliche Delegiertenversammlung

## des Schweizerischen Roten Kreuzes

Samstag und Sonntag den 19. und 20. Juni 1937
in Rapperswil

•

PROGRAMM:

**Samstag den 19. Juni 1937.**

Von 9.00 Uhr an: Empfang der Delegierten und Gäste am Bahnhof durch Mitglieder der Trachtengruppe Rapperswil und Abgabe der Fest- und Quartierkarten im Hotel «Speer» am Bahnhofplatz.

Von 15.30 Uhr an: Uebung der Rotkreuzkolonne Zürich in Verbindung mit Samariterhilfslehrern vom Zürcher Oberland und dem Samariterverein Rapperswil, unter Annahme eines Luftangriffes auf die Zeughäuser in Rapperswil und Einrichtung einer Sanitätshilfsstelle im Sekundarschulhaus.

17.00 Uhr: Vortrag von Herrn Rotkreuz-Chefarzt Oberstleutnant *Denzler* in der Aula des Sekundarschulhauses über «Die kommenden Aufgaben des Schweizerischen Roten Kreuzes».

18.45 Uhr: Nachtessen in den zugewiesenen Hotels.

20.15 Uhr: Seerundfahrt mit Salondampfer.

Ca. 21.30 Uhr: Beleuchtung des Schlosses.

21.45 Uhr: Begrüssungsakt auf dem Rathausplatz, bzw. auf dem Burgaufstieg zum Schlosse.

22.30 Uhr: Abendunterhaltung im Hotel «Schwanen».
Bei ganz ungünstiger Witterung Beginn der Abendunterhaltung um 21 Uhr.

**Sonntag den 20. Juni 1937.**

8.30 Uhr: Delegiertenversammlung im Hotel «Schwanen».

*Traktanden:*

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 28. Juni 1936 in Interlaken
2. Jahresbericht 1936
3. Rechnung 1936
4. Budget 1938
5. Wahlen in die Direktion
6. Wahl einer Revisionssektion (an Stelle von Bern-Emmental)
7. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
8. Antrag der Sektion Genf betreffend Jugend-Rotkreuz. Referenten: Dr. Patry, Genf, und Sekundarlehrer Hottinger, Obfelden
9. Organisation einer Katastrophenhilfe
10. Unvorhergesehens
11. Vorläufiger Bericht des Zentralsekretärs über die Propagandaaktion.

11.30 Uhr: Gemeinsames Mittagessen im Hotel «Schwanen».

14.00 Uhr: Ausflug mit Extrazug nach Wald zur zürcherischen Heilstätte und dem Aussichtspunkt «Lauf».

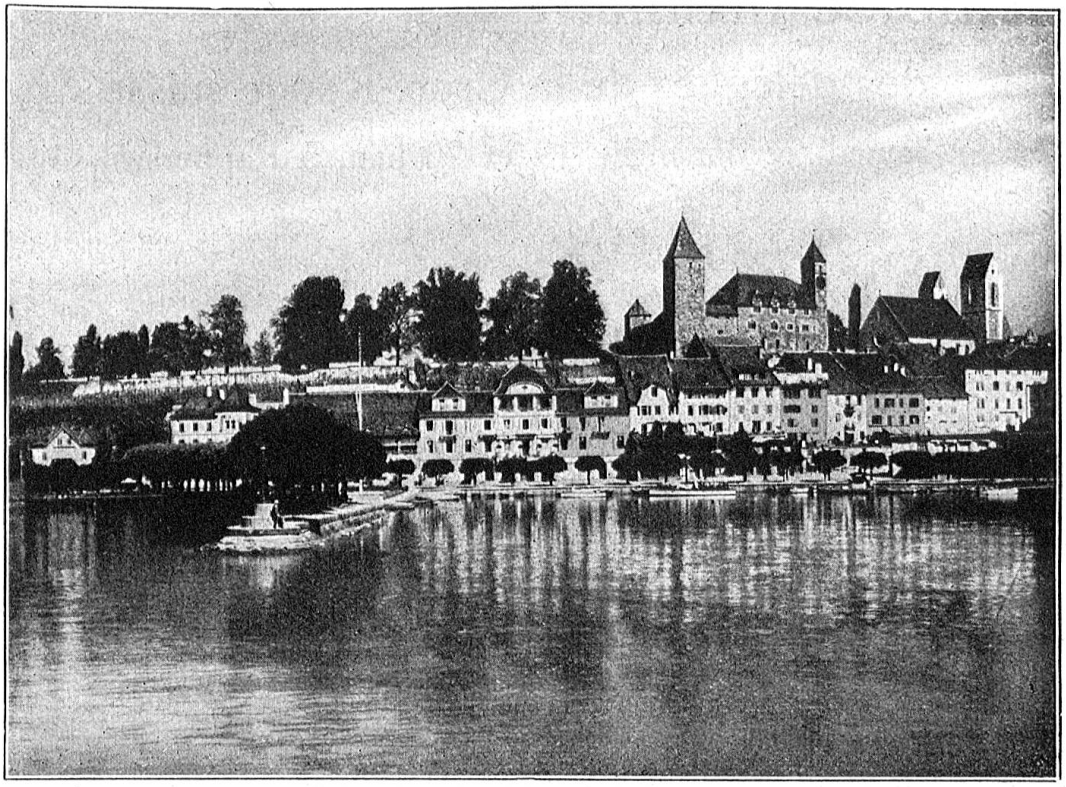
**Samstag und Sonntag den 19. und 20. Juni.**

**Besichtigungen:** Sanitätshilfsstelle und Ausstellung von Luftschutz-, bzw. Sanitätsmaterial (Luftschutzmaterial nur in beschränktem Umfang); See- und Hafenanlagen mit Seedamm, Schloss Rapperswil und Rathaus. — Spaziergänge in reicher Auswahl und Bootfahrten nach den Inseln Ufenau und Lützelau.

Näheres über Programme der Uebung, der Sanitätshilfsstelle, der Ausstellung, der Abendunterhaltung, Besichtigungen und Ausflüge etc. ist aus dem besonderen Tagungsführer ersichtlich.

Der Preis der Festkarte für beide Tage beträgt Fr. 16.—; sie umfasst Abzeichen, Nachtessen ohne Getränk, Uebernachten und Frühstück, Seerundfahrt und das Mittagsbankett im Hotel «Schwanen», ohne Getränk. — Der Preis der Festkarte für den Sonntag beträgt Fr. 7.—; diese umschliesst das Mittagessen im Hotel «Schwanen», ohne Getränk, und das Abzeichen. Anmeldungen mit Vorausbezahlung des Betrages auf das Postcheckkonto VIII 11.565 sind bis zum *10. Juni* zu richten an J. Kümmin, Walderstrasse in *Rüti* (Zürich).

Rechtzeitige Anmeldung und Vorausbezahlung des Betrages erleichtert dem Organisationskomitee die Arbeit und hat überdies für die Angemeldeten den Vorteil, dass persönliche Wünsche bestmöglichst berücksichtigt werden können. Den rechtzeitig angemeldeten Delegierten und Gästen werden die Festkarten und der Tagungsführer zugestellt. — Die Zweigvereine sind gebeten, schon jetzt ihre Delegierten zu bestimmen, damit sie bei Erhalt der Anmeldescheine diese so rasch wie möglich einsenden können.



Rapperswil am Zürichsee.

## *Sehr geschätzte Rotkreuzfreunde!*

Die diesjährige Tagung der Rotkreuzdelegierten findet unter den Auspizien des Zweigvereins Zürcher Oberland in Rapperswil, dem altehrwürdigen Städtchen an den Gestaden des lieblichen Zürichsees, statt. Dem Samariterverein Rapperswil-Jona wurde die Organisierung dieser Tagung übertragen. Wir Rapperswiler Samariter sind stolz auf diesen Auftrag und wir werden uns alle Mühe geben, Ihnen den Aufenthalt in unserem Städtchen so angenehm als möglich zu gestalten. Zwischen den anstrengenden Sitzungen sollen auch einige frohe Stunden Ihrer warten. Neben den für unsere liebe Heimat und die Mitmenschen so wichtigen Beratungen werden wir Ihnen den Reiz unserer Gegend vor Augen führen. Möge die ernste Arbeit, die Ihrer wartet, und die landschaftliche Schönheit unserer Gegend Sie alle herausreissen aus dem Alltagsleben und mögen Sie in grossen Scharen in unserem stolzen Rosenstädtchen Einkehr halten; wir sind zum Empfange bereit.

Rapperswil grüsst Sie und heisst Sie herzlich willkommen!

**Zweigverein Zürcher Oberland**
**Samariterverein Rapperswil-Jona.**

# Assemblée ordinaire

## des délégués de la Croix-Rouge suisse

### samedi et dimanche 19 et 20 juin, à Rapperswil

•

PROGRAMME:

**19 juin 1937.**

Dès 9.00 h.: Réception des délégués et des hôtes à la gare par des membres du groupe de costumes anciens de Rapperswil et remise des cartes de fête et logement à l'hôtel «Speer», place de la gare.

Dès 15.30 h.: Exercice de la colonne de la Croix-Rouge de Zurich avec le concours de moniteurs samaritains de l'Oberland zurichois et la Société des samaritains de Rapperswil.
Supposition: Attaque aérienne sur l'arsenal de Rapperswil. Aménagement d'un poste auxiliaire sanitaire dans le collège secondaire.

17.00 h.: Communication du lieutenant-colonel *Denzler* sur «Les tâches futures de la Croix-Rouge suisse» dans l'aula du collège secondaire.

18.45 h.: Souper dans les hôtels désignés.

20.15 h.: Excursion en bateau à vapeur sur le haut-lac.

Env. 21.30 h.: Illumination du château.

21.45 h.: Réunion sur la place de l'hôtel de ville. Promenade au château.

22.30 h.: Réunion familière à l'hôtel «Schwanen».
En cas de temps défavorable, commencement de la soirée familière à 21 heures.

**20 juin 1937.**

8.30 h.: *Assemblée des délégués.*

*Ordre du jour :*

1° Procès-verbal de l'assemblée d'Interlaken
2° Rapport annuel 1936
3° Comptes de 1936
4° Budget de 1938
5° Nominations à la Direction
6° Nomination d'une section vérificatrice (en remplacement de celle de Berne-Emmental)
7° Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués
8° Proposition de la Section genevoise concernant la Croix-Rouge de la jeunesse (Dr Patry, Genève, et M. Hottinger, Obfelden)
9° Organisation d'une aide en cas de catastrophes
10° Divers et imprévu
11° Rapport provisoire du secrétaire général sur la campagne de propagande 1937.

11.30 h.: Banquet à l'hôtel «Schwanen».

14.00 h.: Excursion au sanatorium zurichois de Wald et au plan de vue «Lauf».

Prix de la carte de fête frs. 16.—.